

F129 DESIGN



CMG-BD1

Notice d'utilisation	FR
Operating manual	EN
Instrucciones de uso	ES
Manual do utilizador	PT
Gebrauchsanweisung	DE
Инструкция по использованию	RU
Instrukcja obsługi	PL
Návod k použití	CS
Upute za upotrebu	HR
Инструкция за използване	BG
Navodilo za uporabo	SL
Οδηγίες χρήσης	EL
Kezelési utasítás	HU
Інструкція з використання	UK
إرشادات التشغيل	AR

1280-2783

F129 DESIGN С ЭЛЕКТРОННЫМ ТЕРМОСТАТОМ (RU)

Вступление

Марка Atlantic, существующая с 1968 года, известна благодаря своей специализации в области систем отопления, теплового комфорта и экономии энергии.

В приобретенной вами новой модели F129 Design воплотились 40 лет опыта и новаций. Надеемся, что наше изделие полностью удовлетворит ваши потребности. Благодарим за доверие к марке Atlantic!

Для получения подробной информации обо всех наших решениях посетите сайт: www.atlantic-comfort.com

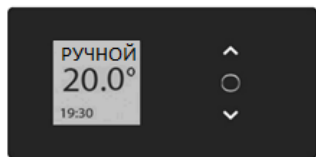
Установка

Относительно установки смотрите фирменную табличку на изделии и инструкцию часть 1/1: артикул 1280-2780.

Ваша модель может устанавливаться как в переносной (мобильной), так и в стационарной версиях.

ВНИМАНИЕ: приборы, которые не оборудованы вилкой, нельзя устанавливать в переносной версии.

ПРИНЦИП РАБОТЫ



– Увеличение и уменьшение температуры (от 7°C до 30°C исключительно в Ручном Режиме) без дальнейшего обязательного подтверждения.

- Навигация в меню;
- Подтверждение;
- Выключение;
- Блокирование, разблокирование

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Пользователю доступны 2 режима работы:

Ручной

Прибор постоянно поддерживает температуру, установленную в настройках

Прог



Прибор выполняет внутреннюю программу, настроенную для каждого дня недели. При включении прибора пользователь может установить следующие диапазоны настроек:

понедельник, вторник, четверг пятница, Комфорт с 6.00 до 8.00 и с 18.00 до 22. 00.

Среда Комфорт с 6.00 до 8.00, с 12.00 до 14.00 та с 18.00 до 22.00.

Суббота и воскресенье, Комфорт с 6.00 до 22.00.

Пользователь может изменять указанные диапазоны и настраивать по 3 часовых диапазона Комфорт на каждый день недели.


Во время выполнения этих диапазонов Комфорт установленная температура может регулироваться с помощью  или .

Вне диапазонов Комфорт установленная температура – это температура ECO, которую можно настроить в рубрике Темп. ECO (смотрите раздел «Меню в режиме ПРОГ»).

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

Сзади блока управление прибора находится кнопка Включить/Выключить.

Используйте этот выключатель только для длительной остановки отопления (вне отопительного сезона).


Для подачи питания на прибор установите кнопку Включить/Выключить положение . Если питание прибора выключено, при повторном включении придется заново настраивать дату и время.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Выберите язык, затем дату и время. При первом включении питания

- включается режим РУЧНОЙ
- заданная температура настроена на 20°C.




ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОБОГРЕВА


Чтобы выключить обогрев, длительно нажмите на .

Подтвердите команду «Выключить», нажав на .

Для включения прибора длительно нажмите на .

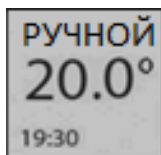
БЛОКИРОВАНИЕ УПРАВЛЕНИЯ




Чтобы избежать изменения настроек детьми, можно заблокировать управление прибором, длительно нажав кнопку . Выберите «Блокировать»  и подтвердите с помощью .

Разблокирование происходит аналогично путем выбора команды «Разблокировать» .

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

В режиме РУЧНОЙ:



- Увеличивайте с помощью  (максимум 30°C).
- Уменьшайте с помощью  (минимум 10°C).
- Можно снизить дополнительно до 7°C (температура Антизамерзание, которая является неизменной) с помощью .

В режиме ПРОГ:



- Если на дисплее высвечивается ПРОГ, вы можете настроить диапазон программирования в режиме Комфорт.
- Увеличивайте температуру с помощью (макс. 30°C).
- Уменьшайте температуру (мин. 10°C).



Если на дисплее указано ПРОГ ECO, вы можете настроить диапазон программирования в режиме ECO. Для изменения температуры в диапазоне режима ECO вам придется зайти в меню Temp. ECO (см.раздел «Меню в режиме ПРОГ»).

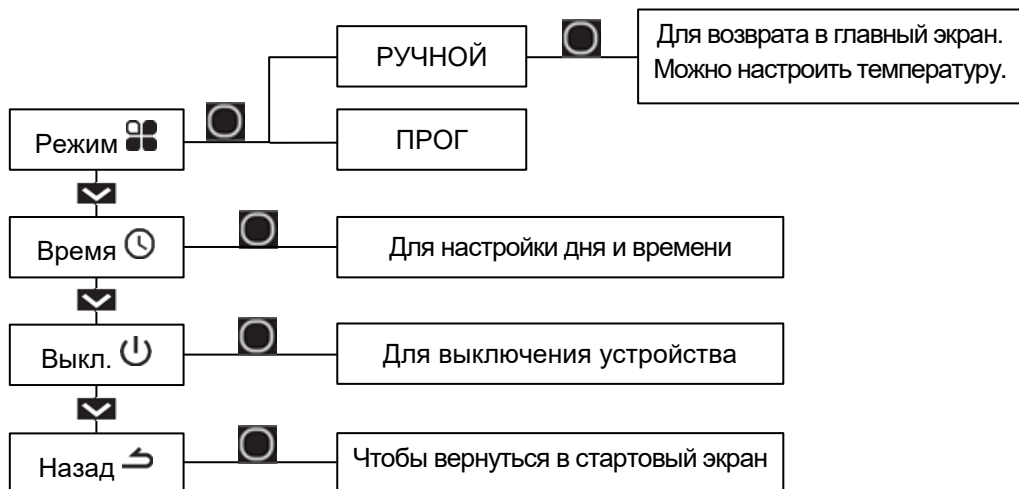


Если вы установили температуру Антизамерзание (7°C), то при переходе в диапазон программирования в режиме ECO на дисплее появляется 6°C (автоматическое снижение на 1°C)

Если вы были в диапазоне программирования ECO, а затем возвращаетесь в диапазон программирования Комфорт, на дисплее появляется температура, которая была предварительно настроена в режиме Комфорт, или, если это первое использование – температура, установленная в режиме РУЧНОЙ.

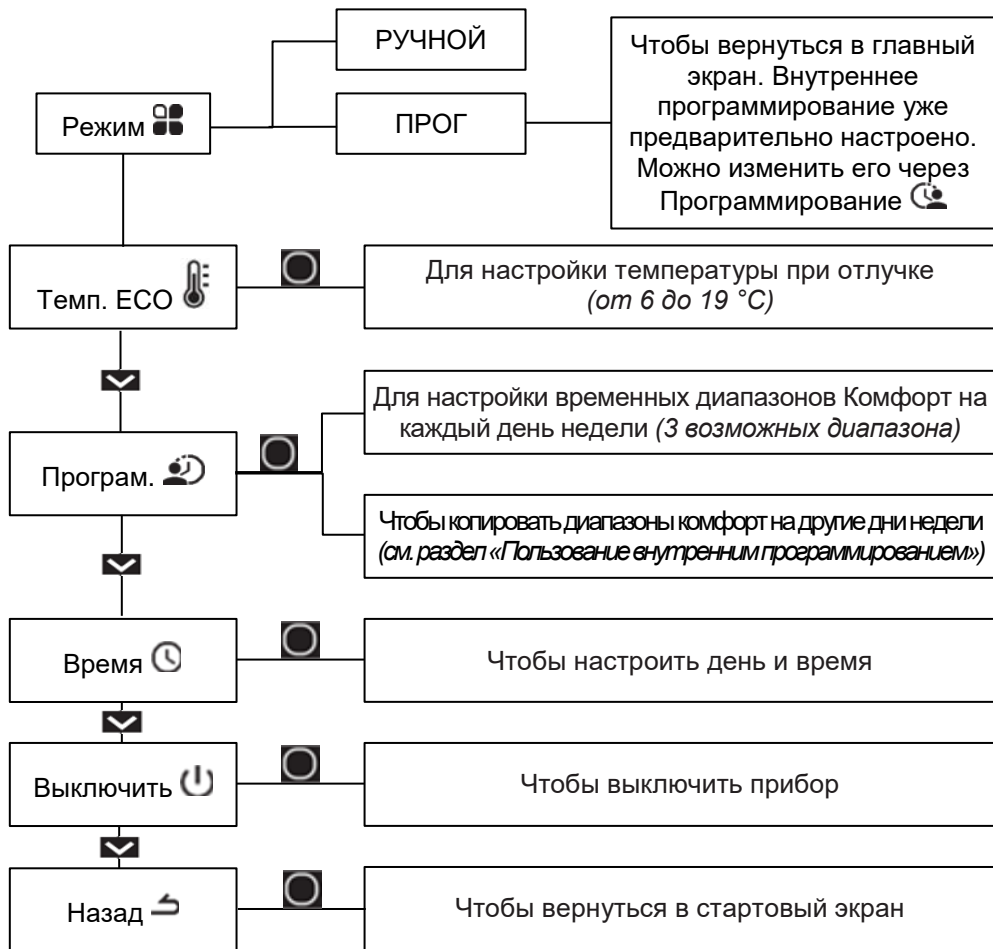
— Меню в режиме РУЧНОЙ —

Зайдите в МЕНЮ, нажав на



— Меню в режиме ПРОГ —

Зайдите в МЕНЮ, нажав на 

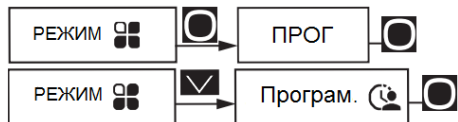


ПОЛЬЗОВАНИЕ ВНУТРЕННИМ ПРОГРАММИРОВАНИЕМ

Как изменить Программы

Можно запрограммировать до 3 часовых диапазонов Комфорт на каждый день недели.

Вне диапазонов Комфорт заданная температура – это температура ЕСО, которую можно настроить в рубрике Temp. ЕСО.



Выберите день с помощью . Подтвердите :

Выберите с помощью . Подтвердите .

Выберите время начала с помощью или . Подтвердите .

Выберите время окончания с помощью или . Подтвердите .

Как скопировать Программу

Можно скопировать программу с определенного дня на другой день (на другие дни).

Выберите . Подтвердите .



Пролистайте дни с помощью или . Выберите день, на который выполняется копирование с помощью .

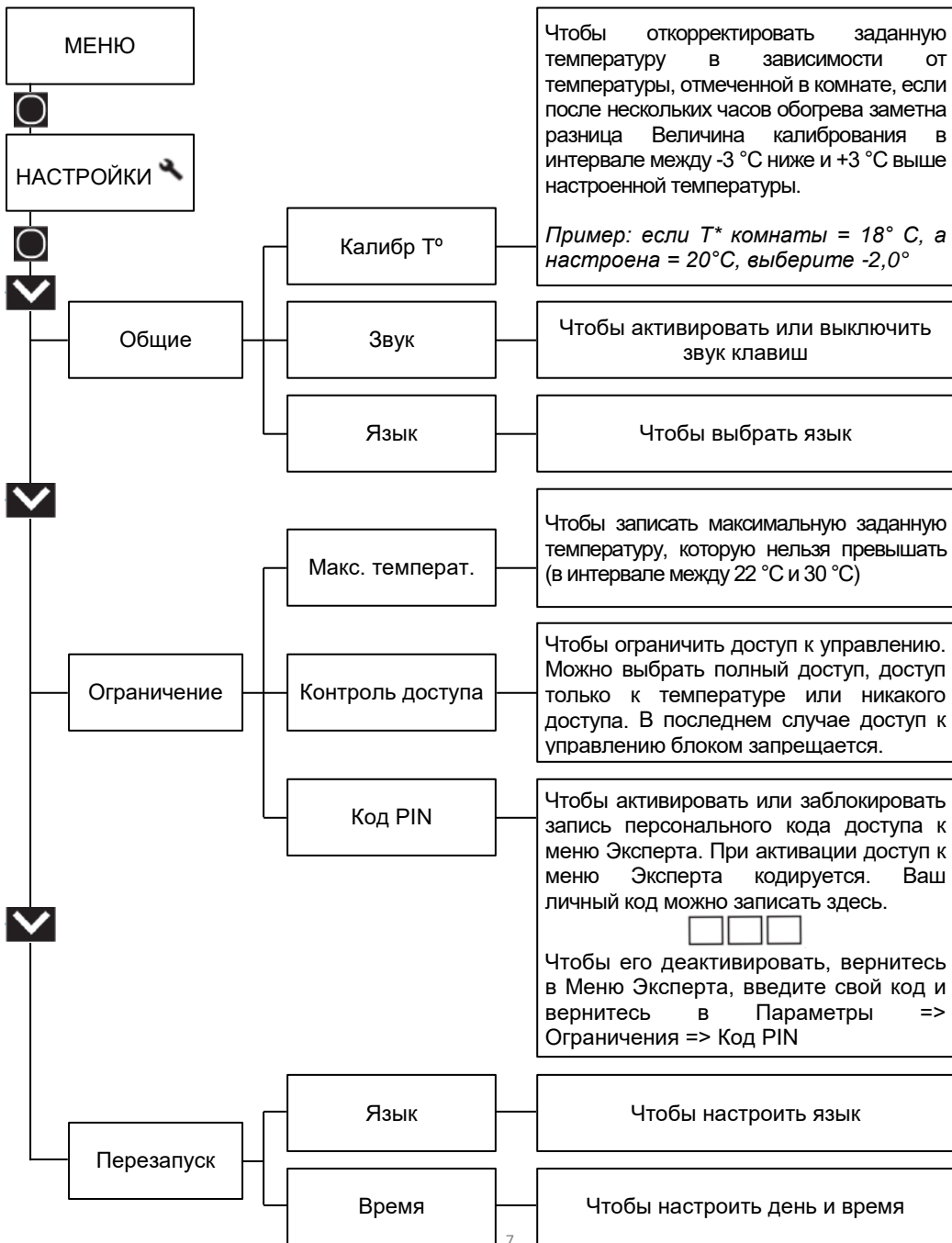
Для подтверждения копирования выберите «Копировать». Подтвердите .



Пример: копирование программы с понедельника на вторник, четверг, пятницу.

— Меню ЭКСПЕРТ —

Для доступа к продвинутым функциям нажмите одновременно на  и  и удерживайте более 3 секунд.



ГАРАНТИЯ (RU)

ЭТОТ ДОКУМЕНТ ДОЛЖЕН ХРАНИТЬСЯ У ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

(Предъявляйте этот сертификат только в случае рекламации)

– Эта гарантия применима в течение 2 лет с даты установки или покупки и действительна в течение не более 30 месяцев с даты изготовления при отсутствии дополнительных подтверждающих документов.

– Гарантия распространяется на замену или поставку деталей взамен признанных дефектными и не предполагает какого-либо возмещения убытков.

– Выезд, стоимость работ и транспортировку оплачивает пользователь.

– Повреждения, связанные с неправильной установкой, с сетью питания, не соответствующей стандартам, с неправильным использованием или несоблюдением инструкций руководства, не покрываются гарантией.

– Данный сертификат подлежит предъявлению только при обращении с рекламацией к дистрибьютору или установщику вместе с документом, подтверждающим покупку.

– Положения настоящих гарантийных условий не исключают осуществление покупателем правовой защиты против дефектов и скрытых недостатков, которая применяется в соответствии со статьёй 1641 и другими статьями Гражданского кодекса.

– Для получения гарантийного обслуживания, свяжитесь по телефону 8-800-100-21-77.

Изготовитель: ООО «УКРАТЛАНТИК»

Место нахождения и фактический адрес: Украина, 67663, Одесская область, Беляевский район, село Усатово, ул.Агрономическая, дом 225.

Импортер: ООО «Атлантик Неман».

Адрес: 105318, г. Москва, Семёновская пл., 1А, Россия, тел. (495) 640-16-35

** Эта информация
отображена на
пластине, которую
можно увидеть на
левой стороне или
за передней
решеткой прибора*

Nominal power: 2500 W		Ref.: -----
Nominal voltage: 230 V ~		Model: -----
Dimensions (D x H x L): 900x450x70 mm		Serial Number: -----
Weight: 6.3 kg		Date of manufacture: -----
Color: White		Producer: Ukrainian
Made in Ukraine		Factory Number: -----
French Technology / Made By Atlantic Group		

A Стандарты, знаки качества

B Коммерческое название

C Коммерческий код

D Код производителя

E Серийный номер

F Номер производителя

EAC



действителен в случае заполнения

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

на техническое обслуживание в течении
2 лет гарантийного срока

Заполняет продавец

Конвектор модель

Заводской №

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Дата изготовления _____
(число, месяц, год)

Продавец _____
(название, адрес)

Дата продажи _____
(число, месяц, год)

Материально ответственное лицо _____
(подпись и расшифровка)

МП



Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока эксплуатации

Изыят _____ 20 г.

Исполнитель _____
(подпись та расшифровка)



действителен в случае заполнения

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

на техническое обслуживание в течении
2 лет гарантийного срока

Заполняет продавец

Конвектор модель

Заводской №

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Дата изготовления _____
(число, месяц, год)

Продавец _____
(название, адрес)

Дата продажи _____
(число, месяц, год)

Материально ответственное лицо _____
(подпись и расшифровка)

МП



Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока эксплуатации

Изыят _____ 20 г.

Исполнитель _____
(подпись та расшифровка)



действителен в случае заполнения

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

на техническое обслуживание в течении
2 лет гарантийного срока

Заполняет продавец

Конвектор модель

Заводской №

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Дата изготовления _____
(число, месяц, год)

Продавец _____
(название, адрес)

Дата продажи _____
(число, месяц, год)

Материально ответственное лицо _____
(подпись и расшифровка)

МП



Корешок отрывного талона на техническое обслуживание в течении 2 лет гарантийного срока эксплуатации

Изыят _____ 20 г.

Исполнитель _____
(подпись та расшифровка)

Заполняет исполнитель	Заполняет исполнитель	Заполняет исполнитель
Исполнитель _____ (предприятие, организация, адрес)	Исполнитель _____ (предприятие, организация, адрес)	Исполнитель _____ (предприятие, организация, адрес)
Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт _____	Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт _____	Номер, по которому товар взят на гарантийный учёт _____
Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части: _____ _____ _____	Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части: _____ _____ _____	Причина ремонта. Название замененного комплектующего изделия, составной части: _____ _____ _____
_____	_____	_____
Дата проведения работ _____ (число, месяц, год)	Дата проведения работ _____ (число, месяц, год)	Дата проведения работ _____ (число, месяц, год)
Подпись лица, которое исполняло работу и его расшифровка _____ _____	Подпись лица, которое исполняло работу и его расшифровка _____ _____	Подпись лица, которое исполняло работу и его расшифровка _____ _____
Номер пломбирователя _____	Номер пломбирователя _____	Номер пломбирователя _____
МП	МП	МП
Подпись потребителя, который подтверждает исполнение гарантийного ремонта _____	Подпись потребителя, который подтверждает исполнение гарантийного ремонта _____	Подпись потребителя, который подтверждает исполнение гарантийного ремонта _____